

(BORRADOR)

ACTA DE LA ASAMBLEA GENERAL (2012)

BARCELONA

Siendo las 11.30 h del 15 de junio de 2012, se reúne en la *Sala de Graus* de la Facultat de Filologia de la Universidad de Barcelona la Asamblea General de la AEEHJ presidida por D<sup>a</sup>. Aurora Salvatierra Ossorio con el siguiente Orden del día:

1. Elección de Secretario
2. Aprobación, si procede, del Acta de la asamblea anterior.
3. Análisis del simposium y propuestas de contenidos.
4. Informe económico de tesorería.
5. Admisión de nuevos miembros.
6. Propuesta de celebración de las próxima asamblea.
7. Programa de actividades para el periodo 2012-2013.
8. Sugerencias y preguntas.

Como asistentes a la Asamblea comparecen:

1. D<sup>a</sup> Amparo Alba Cecilia
2. D<sup>a</sup> Ana M<sup>a</sup> Bejarano Escanilla
3. D<sup>a</sup> Meritxell Blasco Orellana
4. D<sup>a</sup> Carmen Caballero Navas
5. D<sup>a</sup> María José Cano Pérez
6. D. Manuel Cuesta Revuelta
7. D. Sergio Delgado Sotelo
8. D. Javier Fernández Vallina
9. D. Joan Ferrer Costa
10. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Ángeles Gallego
11. D<sup>a</sup> Tania María García Arévalo

12. D<sup>a</sup> Raquel García Lozano
13. D. Luis Girón Blanc
14. D. Mariano Gómez Aranda
15. D<sup>a</sup> Beatriz González González
16. D<sup>a</sup> Isabel Marín Martínez
17. D<sup>a</sup> Elisa Martín Ortega
18. D. Hernán Javier Matzkevich Rodríguez
19. D<sup>a</sup> Adelina Millet Albá
20. D. Ricardo Muñoz Solla
21. D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Teresa Ortega Monasterio
22. D. Juan de Dios Pavón Caballero
23. D. Andrés Piquer Otero
24. D. Miguel Riera Font
25. D<sup>a</sup>. Elena Castelló Romero
26. D<sup>a</sup>. Pilar Romeu Ferré
27. D. Carlos Norberto Sainz de la Maza
28. D<sup>a</sup> Aurora Salvatierra Ossorio
29. D<sup>a</sup> Guadalupe Seijas de los Ríos-Zarzosa
30. D<sup>a</sup>. Madeleine Taradach Sander
31. D. Jaime Vándor Koppel
32. D. Luis Vegas Montaner
33. D. John Francis Elwolde

Iniciada la Asamblea, toma la palabra D<sup>a</sup> Aurora Salvatierra Ossorio, presidenta de la Asociación, para informar de la necesidad de elegir un nuevo secretario de la AEEHJ, tras la renuncia presentada por D. Jaime Vázquez Allegue el curso pasado. Durante este año las tareas de secretaría en funciones han sido desarrolladas por D. Francisco Jiménez Bedman, tesorero, a quien se agradece sinceramente esta responsabilidad añadida. La presidenta informa de que, tras la última reunión de la Junta Directiva, se propuso a D. Ricardo Muñoz Solla, como candidato a la misma, a la espera de nuevas candidaturas

durante la Asamblea General. Ante la ausencia de otros candidatos, se decide mediante votación y por unanimidad el nombramiento del nuevo secretario que desde ese momento se incorpora a la mesa presidencial para ejercer sus tareas.

Como segundo punto del orden del día, se decide no leer el acta de la sesión anterior tal y como se acordó en la última asamblea, por estar accesible esta a través de la página web de la Asociación. Sin presentarse ninguna rectificación a la misma por parte de los asistentes, se aprueba por unanimidad.

A continuación, la presidenta comunica que cuatro miembros de la Asociación excusan su asistencia: D. Javier Castaño, Dña. Lourdes García Ureña, Dña. Elvira Martín Contreras y Dña. Mónica Olalla .

En relación al tercer punto del orden del día, la presidenta informa sobre la reunión preparatoria mantenida por la Junta Directiva en Granada y sobre los distintos aspectos que en ella se trataron. Agradece personalmente a los miembros de la Junta Directiva sus sugerencias y disposición en la preparación de este encuentro. Del mismo modo, y de forma muy especial, hace extensivo su agradecimiento a Dña. Ana Bejarano Escanilla, Dña. Meritxell Blasco Orellana, Dña. Adelina Millet y a D. Jordi Casals por su inestimable colaboración en la organización del Simposio así como a las instituciones que han coadyuvado en la celebración del X Simposium de la AEEHJ, como la Facultad de Filología y al Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Barcelona.

La presidenta considera que el número de asistentes al Simposio de este año confirma la tendencia de los últimos años, que ronda las 30-34 personas. Valora de forma muy positiva la presencia de jóvenes investigadores así como la participación de profesores de otros centros de área de conocimiento afines que han solicitado recientemente su incorporación a la AEEHJ.

Dentro del conjunto de valoraciones sobre el programa del Simposio, Dña. Aurora Salvatierra Ossorio agradece las ponencias presentadas por D. Jaime Vándor y Dña. Victòria Mora y precisa que este año ha existido cierta dificultad para completar el programa, que no se ha cerrado hasta el último momento. Considera, por otro lado, que es importante mantener la presencia y

la participación de los miembros *senior* de la Asociación dentro del programa general del Simposio. La presidenta añade que en la reunión de la Junta Directiva se consideró que el esquema de módulos temáticos para el programa del Simposio no parecía muy adecuado teniendo en cuenta las comunicaciones recibidas. No obstante, recuerda a todos los asistentes la posibilidad de ofrecer nuevos formatos como ponencias, paneles, etc.

El informe de la presidenta se centra a continuación en las becas concedidas para este Simposio: un total de cinco, una más de lo presupuestado, que -recuerda- alcanza el 10% del total. En relación a este asunto, Dña. Aurora Salvatierra considera que las personas becadas deben comprometerse a asistir a todas las sesiones del Simposio. En el caso de que el número de solicitudes supere al de becas ofertadas, sería oportuno dar preferencia a quienes no hayan disfrutado de ninguna beca hasta el momento.

Tras la intervención de la presidenta, D. Andrés Piquer Otero propone fijar una franja de tiempo específica para sesiones temáticas de otros formatos, por lo que sería mucho más sencillo proponer nuevas ideas. D. Luis Vegas Montaner precisa que eso dependería de las ofertas propuestas. Dña. Aurora Salvatierra Ossorio recuerda que así se ha informado en otras ocasiones. A este respecto, D. Joan Ferrer alude a la mesa redonda que se organizó en el último Simposio de Segovia sobre el estado actual y futuro de los Estudios Hebreos.

A continuación toma la palabra D. Luis Vegas Montaner proponiendo organizar un aula, *workshop* o taller sobre cómo se ha analizado el texto de la Biblia teniendo en cuenta la historia de su recepción desde distintas perspectivas. Insiste en que el formato es importante. Dña. Elena Romero Castelló se muestra de acuerdo en trabajar sobre esta propuesta con conceptos amplios. Del mismo modo, Dña. Aurora Salvatierra Ossorio, apoyando lo susodicho, propone trabajar sobre textos concretos. Se acuerda en la Asamblea reservar un espacio del programa para la organización de este panel en el próximo encuentro bajo la coordinación de D. Luis Vegas Montaner.

En otro orden de cosas, Dña. Pilar Romeu Ferré considera muy interesante la sección dedicada a la presentación de proyectos y libros. La

presidenta, Dña. Aurora Salvatierra Ossorio, se muestra muy de acuerdo con ello y anima a mantenerlo.

Siguiendo con el orden del día, el informe económico de la presidenta comienza con nuevas palabras de agradecimiento a D. Francisco Jiménez Bedman, tanto por su labor como tesorero y secretario así como por las tareas de actualización de la página web. La presidenta informa del balance económico de la asociación al día de la fecha, señalando que los recursos disponibles son de 4.478 €. Los gastos se han destinado a becas, subvenciones de actividades y otros gastos generales. Asimismo pone de manifiesto que, aun con la puesta en marcha de mecanismos de mayor ahorro, es muy conveniente mantener el presupuesto para becas, ayudas y subvenciones. En este sentido, manifiesta que la última reunión preparatoria de la Junta Directiva en Granada resultó algo costosa, por lo que propone repensar una fórmula más ajustada para esta reunión.

A continuación, toma la palabra D. Hernán Matzkevich Rodríguez para agradecer el apoyo económico de la AEEHJ a las Sesiones de la Asociación Tales de estudiantes universitarios. Agradece a todos los miembros su participación.

Siguiendo con el orden del día, la asamblea general de la AEEHJ aborda la admisión de nuevos miembros, dando la bienvenida a:

D. Jordi Casals

D. Manuel Cuesta Revuelta

Dña. Beatriz González González

D. Andreu Lascors

D. Isaac Pardo

El siguiente punto del orden del día trata sobre el lugar de celebración de la próxima asamblea. Dña. Amparo Alba Cecilia pone en conocimiento de los asistentes la posibilidad de celebrarse en el Palacio Cañete del Centro Sefarad-Israel, en Madrid. Dña. Teresa Ortega Monasterio y Dña. Elena Romero Castelló se ofrecen a colaborar en su organización. Toma la palabra D. Luis Girón para manifestar su acuerdo con dicha propuesta al considerar que en Madrid resulta

muy difícil obtener subvenciones, por lo que cree necesario valorar si el apoyo del Centro Sefarad-Israel incluiría también su respaldo económico. Asimismo, D. Andrés Piquer Otero, informa de que en el 2014 se celebrará el Quinto Centenario de la Biblia Políglota de Cisneros y que, como una actividad previa a dicho aniversario, sería interesante alguna conferencia de apertura relacionada con el mismo ya para el próximo Simposio. Interviene también Dña. Adelina Millet Albá comentando brevemente que para el siguiente Simposio hay que tener en cuenta los plazos para obtener fuentes de financiación, ya que han tenido algunas dificultades durante la organización del simposio de Barcelona. D. Luis Vegas Montaner considera también que es una buena opción siempre y cuando haya un interés expreso por parte de la Institución. De la misma opinión es Dña. M<sup>a</sup>. José Cano Pérez.

Al no haber ninguna otra propuesta de sede para el próximo Simposio se acuerda por unanimidad la presentada por Dña. Amparo Alba Cecilia. Tanto ella como Dña. Teresa Ortega Monasterio se comprometen a iniciar los contactos oportunos para su organización y poder así concretar las fechas.

Dentro del punto previsto para las actividades que se llevarán a cabo durante el curso 2012-2013, destaca la propuesta de Dña. Guadalupe Seijas de los Ríos Zarzosa y Dña. Teresa Ortega Monasterio, que están organizando una exposición sobre el texto bíblico con motivo del 40º Congreso de la Asociación Bíblica Española que tendrá lugar en Sevilla del 3 al 5 de septiembre de 2012. Asimismo D. Andrés Piquer Otero informa de los Cursos de Lenguas y Culturas del Próximo Oriente Antiguo para el próximo curso, como habitualmente viene organizando.

D. Luis Vegas Montaner propone que se incorpore en la página web un pequeño resumen histórico de las actividades de la Asociación, a modo de dossier. Por otro lado, Dña. M<sup>a</sup>. José Cano Pérez sugiere que en la página web se incorporen vínculos a redes sociales. Esta propuesta es respaldada también por D. Hernán Matzkevich Rodríguez, que se ofrece a crear un perfil de la AEEHJ en Facebook, así como por Dña. Beatriz González González que relata la experiencia positiva de este tipo de actualizaciones en la Escuela de Traductores

de Toledo. Hay un acuerdo unánime en que, en cualquier caso, se pueda controlar la privacidad de este perfil, tal y como expresa D. Mariano Gómez Aranda.

Finalmente, dentro del punto de sugerencias y preguntas, la presidenta, Dña. Aurora Salvatierra Ossorio indica que ha resultado imposible elaborar el boletín bibliográfico, tanto por falta de tiempo como de personal. Sugiere a todos los asistentes que todos los artículos y aportaciones que los miembros de la AEEHJ consideren de interés pueden enviarse en formato PDF para ser incorporados directamente a la sección de Boletín y Novedades de la web.

Y sin más asuntos que tratar, se levanta esta sesión a las 12.40 horas del 15 de junio de 2012, de todo lo cual doy fe como Secretario.

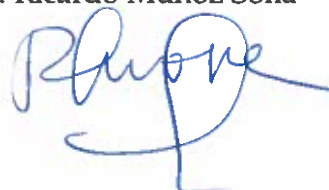
Visto Bueno de la Presidenta

D. Aurora Salvatierra Ossorio



El Secretario

D. Ricardo Muñoz Solla



ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE  
ESTUDIOS HEBREOS Y JUDÍOS  
NRNA 162568 - C.I.F. G-81827354  
Universidad de Granada